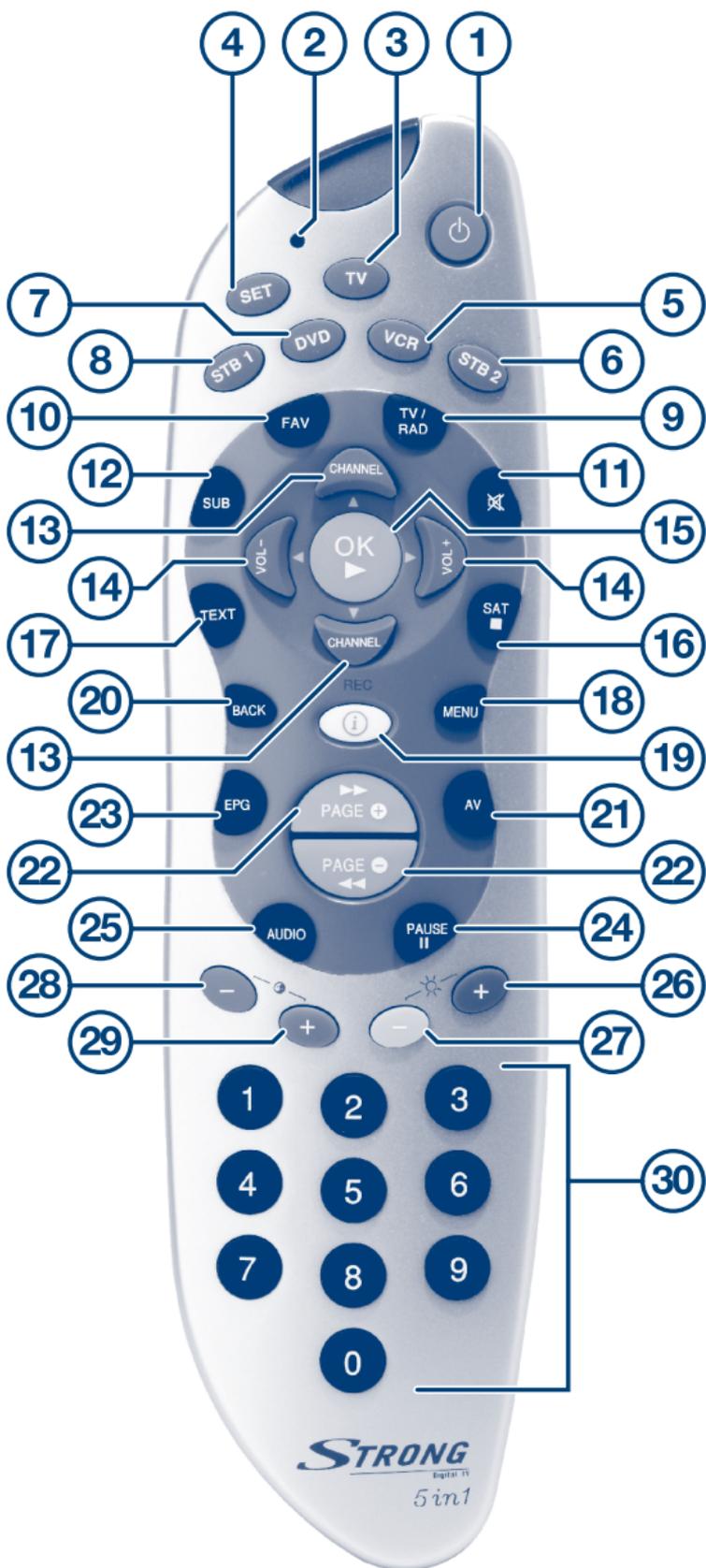


STRONG

DIGITAL TV





TELECOMMANDE UNIVERSELLE STRONG « 5 EN 1 »

Merci d'avoir acheté notre télécommande Universelle STRONG « 5 en 1 ». Votre télécommande pilote 5 appareils différents: TV, Magnétoscope, Lecteur DVD, 2 récepteurs satellites / câble (analogique ou numérique). La télécommande est alimentée par 2 batteries de 1,5 V de type « AAA » ou LR03 (non fournies).

Mise en service rapide

1. Ouvrez le couvercle à l'arrière de la télécommande et insérez les batteries en respectant les polarités (+/-).
2. Allumez l'appareil que vous voulez piloter (ex: TV).
3. Déterminez le code en fonction de la marque de votre appareil (TV) à l'aide de la « LISTE DES CODES » annexée à la notice (prenons un exemple: TV de marque Sony)
4. A côté de la marque vous trouverez un nombre à 3 chiffres (code), dans cet exemple 028 pour TV SONY. Pour insérer votre code appareil, veuillez suivre les étapes suivantes :
5. Appuyez simultanément sur la touche **SET** et **TV** dès que la diode de la télécommande s'allume, tout en restant appuyé sur ces touches, composez le code à 3 chiffres correspondant à votre appareil (ex: 028) à l'aide du pavé numérique de la télécommande. (**SET** + **TV** +028)

Utilisez les touches pour les appareils suivants:

- TV** pour TELEVISION,
- VCR** pour MAGNETOSCOPE,
- DVD** pour LECTEUR DVD,
- STB1** pour RECEPTEUR SATELLITE (défaut controle les récepteurs satellite Strong Srt 6125,6155,6355)
- STB2** pour le second: RECEPTEUR SATELLITE /CABLE

Une fois le code correctement inséré la diode de la télécommande s'éteint. Si le code n'existe pas ou s'il est invalide le voyant reste allumé. Si vous n'avez pas composé votre code dans les 10 secondes et que la diode s'éteint, vous devez recommencer la procédure (étape 4-5)

6. Orientez votre télécommande vers votre appareil et appuyez sur la touche **ON**. Si votre appareil s'allume et s'éteint, appuyez sur les touches VOLUME +/- ou par exemple **OK** (pour un magnétoscope ou lecteur DVD) si toutes ses touches sont actives, votre télécommande est bien programmée
7. Si votre appareil ne réagit pas correctement à certaines fonctions, répétez les étapes 3 à 6 en essayant un des autres codes proposés
8. Si votre marque d'appareil n'apparaît pas dans la liste des codes, veuillez suivre la procédure de « recherche automatique »

Fonction recherche automatique

1. Allumez l'appareil que vous voulez piloter : TV, VCR, DVD, STB 1 ou STB2.
2. Appuyez simultanément sur la touche **SET** et sur la touche correspondant à votre appareil (ex. TV), jusqu'à ce que la diode s'allume, relâchez les touches.

Utilisez les touches pour les appareils suivants:

- TV pour TELEVISION,
- VCR pour MAGNETOSCOPE,
- DVD pour LECTEUR DVD,
- STB1 pour RECEPTEUR SATELLITE (défaut controle les récepteurs satellite Strong Srt 6125,6155,6355)
- STB2 pour le second: RECEPTEUR SATELLITE /CABLE

3. Appuyez de nouveau sur la touche ● SET, la diode se mettra à clignoter pour indiquer que vous êtes en mode recherche automatique.
4. Appuyez sur la touche ● 1 pour passer d'un code à un autre (ex TV). Continuez à appuyer sur cette touche par intervalle de 2 secondes jusqu'à ce que votre appareil s'éteigne.
5. Pour mémoriser votre code appuyez sur la touche de votre appareil sélectionnez (ici ● TV). La diode de votre télécommande s'éteindra et votre code sera mémorisé.
6. Orientez votre télécommande vers votre appareil et appuyez sur la touche ● 1. Si votre appareil s'allume et s'éteint, appuyez sur les touches VOLUME -/+ ou par exemple ● OK (pour un magnétoscope ou lecteur DVD) si toutes ses touches sont actives, votre télécommande est bien programmée
7. Si votre appareil ne réagit pas correctement à certaines fonctions, répétez les étapes 2 à 6.

Note: Si vous n'appuyez pas sur une touche pendant 30 secondes en mode recherche, la télécommande arrêtera la recherche.

Identifiez votre code en mode recherche automatique:

1. Appuyez sur la touche ● SET. Appuyez simultanément sur les touches ● SET & ● 1
2. Comptez le nombre de fois que la diode s'allume, retenez ce nombre.
3. Continuez, en pressant ● SET & ● 2 et comptez le nombre de fois que la diode s'allume, retenez ce nombre.
4. Continuez, en pressant ● SET & ● 3 comptez le nombre de fois que la diode s'allume, retenez ce nombre. Vous possédez maintenant les 3 chiffres qui composent le code de votre appareil.

Par exemple: Pour la clef ● 1 la diode ne clignote pas le 1er chiffre est [0], clef ● 2 la diode clignote 2 fois, 2ème chiffre est [2], Clef ● 3 la diode clignote 8 fois, le 3ème chiffre est [8], par conséquent, dans cet exemple le code de votre appareil est [028].

Si vous trouvez que la recherche automatique est trop lente, vous pouvez en appuyant sur la touche ● SET scanner toute la base de données.

Vos codes appareils

Vous pouvez indiquer pour mémoire les codes de vos appareils dans les champs si dessous

TV	VCR	DVD	STB 1	STB 2

Fonctions de base:

1. **MISE EN MARCHÉ ON/OFF** – M – et le récepteur en veille/marche.
2. **Diode** – S'allume lorsque vous appuyez sur les touches.
3. **TV** – Mode TV. Appuyez sur cette touche pour contrôler votre TV.
4. **SET** – Utilisez cette touche pour programmer les codes d'autres appareils VCR/DVD...
5. **VCR** – Mode VCR. Appuyez sur cette touche pour contrôler votre magnétoscope.
6. **STB2** – Mode récepteur 2. Appuyez sur cette touche pour contrôler votre 2ème récepteur (Sat/Câble).
7. **DVD** – Mode DVD. Appuyez sur cette touche pour contrôler votre lecteur DVD.
8. **STB1** – Par défaut contrôle les récepteurs satellite Strong SRT 6125/6155/6355.
9. **TV/RAD** – Commute entre le mode TV/Radio en mode STB1.
10. **FAV** – Affiche la liste des chaînes favorites en mode STB1.
11. **Mute** – Active/désactive le son disponible pour tous les modes.
12. **SUB** – Affiche les sous titrages émis par l'opérateur en mode STB1.
13. **CHANNEL Bas/Haut** – Utilisez cette touche pour zapper en mode STB1 et pour naviguer dans les menus.
14. **VOL Gauche/Droite** – Utilisez pour ajuster le volume ou pour naviguer dans les menus (Gauche / Droite).
15. **OK** – En mode STB1: Confirmation des actions dans les menus. Affiche sur l'écran la liste des chaînes du mode en cours. (par exemple : TV, Radio ou Favoris). En mode VCR/DVD: Fonction lecture.
16. **SAT** – En mode STB1: Affiche la liste de satellites, préalablement installés. En mode VCR/DVD: Fonction STOP.
17. **TEXT** – Active/désactive le télétexte en mode STB1 et en mode TV.
18. **MENU** – En mode STB1: Affiche le menu de configuration du récepteur.
19. **Information** – En mode STB1: Affiche les informations du programme. En mode VCR : Fonction RECORD (Enregistrement)
20. **BACK** – En mode STB1 et en mode DVD: Fonction retour dans les menus sur écran. En mode TV: revient sur la chaîne précédemment regardée.
21. **AV** – Sélection du mode TV (Hertzien) ou TV digital.
22. **PAGE+ / PAGE -** – En mode STB1: Fait défiler les pages. Page+ pour les 10 prochains item, Page- les 10 précédents item. En mode VCR/DVD: Fonction + Avance (et -retour).
23. **EPG** – En mode STB1: Affiche l'EPG (Guide électronique des programmes).
24. **PAUSE** – En mode STB1: Gèle l'image. En mode VCR/DVD: fonction PAUSE.
25. **AUDIO** – En mode STB1: Affiche les informations audio de la chaîne (Mono, Stéréo, ...). Il affiche aussi les langues de diffusion disponibles.
26. **Bleu** – En mode STB1: Cette touche est utilisée pour différentes fonctions dans les menus. En mode TV : Augmentation de la luminosité.
27. **Jaune** – En mode STB1: Cette touche est utilisée pour différentes fonctions dans les menus. En mode TV: Diminution de la luminosité.
28. **Rouge** – En mode STB1: Cette touche est utilisée pour différentes fonctions dans les menus. En mode TV: Augmentation de la couleur.
29. **Vert** – En mode STB1: Cette touche est utilisée pour différentes fonctions dans les menus. En mode TV: Diminutions de la couleur. Les touches couleur sont aussi utilisées pour les fonctions télétexte.
30. **PAVE NUMERIQUE 0 - 9** – Permet l'accès direct aux chaînes et d'entrer directement des valeurs dans les menus.

Specific functions of the remote control

TV

Touches d'accès direct :



Rouge - / Vert +
Jaune - / Bleu +

Function zapping
Affiche la liste des chaînes
Active /désactive le télétexte utilisez les touche de couleur pour les raccourcis de page.
Pour revenir à la chaîne précédemment regardée.
Fonction: couleur.
Fonction: lumière

VCR



Fonction Play/ Lecture
Fonction Stop/Arrêt
Fonction Record/Enregistrement
Fonction Avance
Fonction Retour
Fonction Pause

DVD



Fonction Play/ Lecture
Fonction Stop/Arrêt
Fonction Avance
Fonction Retour
Fonction Pause

STB



Rouge, Vert,
Jaune, Bleu

Affiche la liste des chaînes favorites.
Affiche le sous titrages diffusé
Curseur pour naviguer dans les menus
Confirmation des actions dans les menus système.
Bascule du mode TV en mode Radio
Accès aux réglages du récepteur satellite/câble
Affiche les informations programmes
Sortie des pages courantes des menus sur écran
Sélectionne le mode TV ou TV numérique
Fait défiler les pages. Page + pour les 10 prochains item, Page - les 10 précédents items.
Utilisé pour différentes fonctions dans les menus
Gèle l'image
Affiche les fonctions son

Brand/Device	TV/TXT	VCR	SAT	CABLE	DVD
AB			812		
ABC				452	
ACE	713				
Admiral	032,155				
AEON				502	
Aiwa	261				626
Akai	005,159,169	269,270,271,309 310,356,357			
Alba			407		
Albiral	001				
Alfa Gold			810,811		
AlphaStar			826		
Amstrad	006		371,372,408 488		
Anitsch		311			
Ankaro			373		
ANSA	723,724,725,7267 27,728		843		676,677,678
APEX					672
APO				516	
Apollo			402		
ASA	007,009,013,032 094,155,161	282			
Asiagiant				501,513	
Astra			372,409,488		
ASTRO			842		
ASTRX			840		
ATLE					
ATLM					671
Audiosonic	160				
Aura			430,487		
Ausind	008				
Autovox	004,007,012,014 015,078,079,104 153				
AWA	033,159,160,189 220				
Baird	162	271,273			
Barcom			373		
Basic Line	163				
BEKO	170,226				
Benjamin			468		
BEST			453	498	
Blaupunkt	010,017,018,020 054,231,232,233 234,236,241	272,274,275,312 369			
BPL	026,160,162,163				
Brionvega	104,155,164,165 200,201,257	276,283			
Bruns	158				
BSR	016,019,021,253				
Bush(UK)	022	281	402		
Cabletime	246,247,251				
Cambridge			375		
CANAL+			804		
Caravell					622
Century	145,146,155				
CGE	019,023,024,145 151,169,170,231	270,277			
CGM	093	291			
Chaparral	216		374,410		
Clarivox	001,166,167				
CONIC					673
Contec	033,253				
Crosley	024,025,145,155 231				
CTC Clatronic	096				
Daewoo	168,209				660

Brand/Device	TV/TXT	VCR	SAT	CABLE	DVD
Dansai		281			
DCS					642
Decca(UK)	002,004,026,028 031,258	278			
Denca					665
Denon					
DNT			409,428,430 487		
Drake			376,445,446 447,495		
Dual	255,258	273,279			
Dual-Tec	004,011,019,029				
Dumont	155				
Dynasat			491,492		
Eastern				507,508 509,510	
Echostar			377,378,379 386,409,411 412,457,458 460,461,462 486,800,8218 27		
Elbe	001,171	313			
Elite	108				
Elman	019,029				
Emerson	146,155	286			
EMME ESSE			463,464,465		
Europhon	000,004,019,029 030,146				
Eurosky			421		
Eurostar			465		
Fenner	033,193,240				
Fidelity(UK)	003,034,229				
Filmnet	202,248				
Finlux	007,008,009,013 025,026,029,035 094,161,169,221	278	414,415		
Fisher	025,036,155,167 170,255	280,314,315,316			
Force			836		
Formenti-Phoenix	003,008,025,037 038,159				
Fortec Star			808,809		
Fracarro			380,381		
France Telecom	266				
Freecom			426		
FTE			399		
Fuba			413		
Funai	016,160,253	359			
Funtach			823,824		
GBC	002,004,019,025 026,031,033,039 040,041,042	281			
GEC(UK)		278			
Geloso	004,019,025,032 033,039,149,150	281			
General		358			
Giucar Record			382,416		
GMI				499,515 519,521	
Goldstar	003,004,043,080 153,172,252,700 701	282			633
Goodmans	119	301			
Gorenje	170,173				
Granada(UK)	002,004,027,041 044,045,046,047 048,049	272,278,283,314 369			

Brand/Device	TV/TXT	VCR	SAT	CABLE	DVD
Grundig	003,010,018,020 045,050,051,053 054,056,094	272,275,284,361 369	383,400,402 484		
Haitai					648
Hanseatic	025,027,037,044 052,055,258	278,285			
Hantarex	000				
Hemmermann	057				
Hinari	033,044,058,059 060	281,286,287,317 360			
Hirschmann			415		
Hitachi	004,040,041,042 044,047,055,061 062,063,064,065 066,067,068,174 221,222,710	273,281,285,288	483,828,829		
Hotel TV	704				
HTS			827		
Hughes			828,829		
Huth			421,479		
HWALIN			816		
Hyper	003,004,033,153 193				
ICX International			417		
IIEC				506,514	
Imperial	019,023,024,145 151,169,170,231	277,289			
Inkei					
Inno Hit	000,004,031,043 060,146,175				
Interfunk	005,027,040,045 046,052,069,070 071,073,075,155	278,290			
Irradio	008,039,043,060 153,262				
ITT-Nokia	005,032,033,0400 41,045,049,06907 0,071,072,074076 ,162,168,176177	270,273,276,290 291,292,316	384,385,418		
Janco	249,250				
JBL					
JEBSEE				496	
Jeemon			386		
Jerrold			454	417	
Johansson			387		
JVC	077,119,178,179	270,273,292,318 319,320,321,328			664
Kaisui	163				
Karcher	159,163,175				
Kathrein			388,389,390 419,469		
Kendo	146				
Kennedy	025,078,079				
Kenwood					572,630,663
KOKA				502,505	
Korting	037,155,157				
Legend-V					650
Lenco	033,039,183,238 239,240	325,355	423,426,480 481,482		
Lenoir	004				
LEON				499	
Loewe Opta	052,081,155,156 189,213,242	272,278,369			

Brand/Device	TV/TXT	VCR	SAT	CABLE	DVD
Logik	028	287,322,360			
Luma	032,082	322			
Luxor	005,045,047,055 068,083,084,085 086,087,162,177	285,291	384,391,392		
Macab			420		
Macom			444		
Magnadyne	000,019,025,029 057,147,149,150 155				
Magnafon	000,003,008,029 030				
Magnasonic		291			
Magnavox			477,830,831		571
Marantz	026,027	272,278,301			
Maspro			388,393,402 490		
Matsui	004,006,028,041 088,182	287,322,332			
Maximal	058				
Melectronic	255				
Memorex		282,314			
Metz	018,053,089,090 091,155,180,183	272,275,294,369 370	383		
Micromega					675
MINA			494		
Minerva	010,018,045,051 053	272,275,369	383,400,484		
Mission					
Mitsubishi	044,052,092,119 154,155,181,182 707	278,281,293,320 362,751	489		662
Mivar	000,003,093,094 095,245,259				
Morgans			421		
Multisystem	159				
Multitech	096,170,172	281,325			
Murphy(UK)	041				
NAD		363			
NEC	184	273,313,320	422,478,493 822		
Neckermann	004,026,044,055 082,097,170	270,272,273,278 285,286,369	421		
N.E.I.	166				
Network			394		
Nobliko	003,008,029,051 146	272,369			
NOKIA	720		720,807		
Nordmende	065,067,075,098 099,100,101,102 103,104,134,185 186,222	270,273,279,292 295,296,297,318 319,321,323,324 326,327,328,329 330			
OAK				500	
Obritech			426		
Oceanic(F)	005,040,105,106 107				
Onceas	004				
Onkyo					
Orion	006,016,028,057 088,108,109,187 188,189,253	286,322,331,332 333,360			
Osaki		282			
Otto Versand	025,027,044,052 055	278,285			

Brand/Device	TV/TXT	VCR	SAT	CABLE	DVD
Pace			394,395,400 402,485,814 815		
Pael	003,008				
Palcom			396		
Palladium	197	271,356	421		
Palsat			423		
Panasat			819		
Panasonic	001,003,019,037 040,106,110,111 112,114,190,241	274,290,312,354	473,832		573,574,629 639
Pansat			455		
Paragon				806	
Penney		313			
Pentax		288			
Philco	019,023,024,025 151,155,169,170 231				
Philex	229				
Philips	003,026,027,046 073,113,115,155 191,192,193,194 223,266,230,242	278,302,334,335 336,369	402,424,425 477,803,830 831,841		559,675
Phonola	175	278,335			
Pilot	721				
Pioneer	000,027,067,243	278,320,334,336 363,364,365	474		571,658
Polestar	214				
Prandoni-Prince	008,032,146				
Praxis	217				
Premier			802		
Primestat			454		
Prosat	001		405,451,479		
Proton					
PYE		320			
Quartz		314			
Quelle	004,005,007,008 009,010,013,026 027,028,045,050 051,052,069,094 153,221,231,232 234,235,236,253	272,275,278,286 298,369	383		
Radiola	242				
Radiotone					
Radix			409,428,430 487		
Rank(UK)	022				
RBM(UK)	022,094				
RCA	204,210,211	349	450,818,835		602,661,667
RC-AK			456		
Rediffusion(UK)	005,041,116		822		
REX	011,021,032,078 079,118	273,292,319			
Roadstar	039				
ROTEL					
SABA	000,065,067,075 085,098,099,100 103,117,155,185 186,222,224	270,273,279,292 295,318,319,321 326,337,338			
SAE					
Saisho	004,006,028,088 182,244	286,287,322,332 360			
Sakura			397,398		
Skardin			845		
Sky			844		

Brand/Device	TV/TXT	VCR	SAT	CABLE	DVD
Salora	005,047,048,055 066,068,069,076 082,086,097,162 177,195,249,250 267,268	283,285,314	391,418		
Sambers	000,004,008,029 030,043				
Samsung	026,033,043,159 160,170,175,212 215,702,703,716	289	459,475,476		637,666
Sansui		320			
Sanyo	013,031,044,074 119,120,121,122 123,162,167,170 182,195,205	291,314,316,339			
SAT 100			372,488		
Sateco			426		
Schneider	004,011,015,019 025,036,038,255 258,262	278,281,289			
Scientific Atlanta			452		
Sears		315			
SEG	096	281,289			
Seleco	011,058,078	309			
Senta		277			
SET			825,837,838 839		
Sharp	044,054,119,124 196,198,225,227	301,302,341			628
Sherwood					
Shinton		356			
SHOV	033				
Siarem	000,025,029,155				
Sicatel	001				
Siemens	010,231,232,233 234,236	272,275,291,369	383		
Siesta	254				
Silver	160				
Singer	025,029,147,149 155				
Sintrack			427		
Sinudyne	006,016,025,026 029,057,109,125 155,192,197,253	278,287			
Skygiant				511,512	
Skymaster			479		
Sony	028,119,126,127 128,129,130,182 199,228,260,705	298,299,340,342 343,344,367,750	472,834		575,631,657
Star			470		
Stern	078				
Strong			399,423,426 480		
STS			393		
STV			413		
Sun Moon Star			813		
Sylvania					
TADA				448,523	
Tadiran			817		
Taicom				502	
Tai Wah.	218,219				
Tandberg	180,253,266	322			
Tantec			396		
Tatung	002,004,026,028 031,131	278			659
Tay Shoen				506,517	

Brand/Device	TV/TXT	VCR	SAT	CABLE	DVD
Teac					
Technics					
Technisat			409,428,429 430,431,487		
Technosat			467		
Technovision	263				
Tedalex			466		
Teknika			471		
Tele +1	248				
Teleavia	186				
Telefunken	067,075,098,132 133,134,135,140 185,186,231,235	270,273,279,292 318,319,321,323 330,345,346,347			
Telemax			432		
Telemeister		359	398,409,428 430,469,487		
Teleservice	203,246				
Thomson	065,067,075,078 098,100,103,185 186,222,722	270,273,279,292 318,323,324,328			668
Thorn-Ferguson	001,135,136,137 140,144,148,152 160,186,229,256	270,273,300,303 304,305,306,308 319,329,330,348 368	394,395,400 401,402,433 485		
TMK		286			
Toshiba	022,044,094,119 138,139,141,142	273,292,307	442,444,833	522	571,640
TPS			805		
Trans				497,518 520	
Uher	011,012,036,037 038,078,255	273,289			
Ultravox	003,025,082,096 146,155	276			
Uniden			403,404,406 443,830,831		
United Satellite			440		
Universum	094,160,221				
Univox	001				
US Electronics			417		
Vector		313	430,487		
Vegavox	169				
Victor		318,328,366			
Video		313			
Videocon	033,138,141,715				
Viewstar			477		
Vortic Star			801		
Voxson	032,155				
Vtech			434		
Watson	037				
Watt Radio	001,003,025,0290 30,057				
Wega Color	119,143				
White Westinghouse	003,037,159	276,282			
Winer			387,449	501	
WISI			409,420,435 436,437,438 439		
WISO				503,504	
Xenon		322			
Yamaha					
Yoko	004,159				
Zanussi	078				
Zehnder			390		
Zenith	203,237		441,444,445 446,447		570

Brand/Device	TV/TXT	VCR	SAT	CABLE	DVD
Others	206,207,208,264 265	350,351,352,353	820		674
山星					627
日聲					627
天樂					643
北京(BEIJING)	706,711				
步步高(BBK)					654
金格(Gynco)					646
牡丹	160				
長虹(Chang Hong)	141,175,711,717 718,719				649
長城	711				
奇聲三碟					627,634
松日	711				
松立(Solive)					641
東大	711				
東寶	711				
東華	711				
佳麗彩	709,711				
皇牌(TCL)					632
美多					627
美視	708				
凌駿					644,655
新格(Shinco)					647
麥科特(MKT)					651
海信	033				
海虹	711				
神彩	711				
康力	711				
康佳(KONKA)	706,712,714				
康藝	708				
蜆華(SMC)					636
廈星(Xiaxing)					652
愛多(IDALL)					635,653
銀河(Yinhe)					656
熊貓(PANDA)	706				645
樂華	706				
摩登	708				
聲王三碟					638
環宇	175,706				
鶯歌	711				

